

NR 2 **CENTRUM  
WIELOKULTUROWE  
W WARSZAWIE**

**PILOTAŻ  
WARSZAWSKIE  
CENTRUM  
WIELOKULTUROWE**  
AKTYWIZACJA KULTURA EDUKACJA INTEGRACJA

➔ **IDEA CENTRUM** [3]

➔ **ABOLICJA** [4]

➔ **ORGANIZACJE AFRYKAŃSKIE  
W WARSZAWIE** [6-15]

➔ **OFERTA DZIAŁAŃ  
WARSZAWSKICH ORGANIZACJI** [16-25]

# SPIS TREŚCI



## BIULETYN WARSZAWSKIEGO CENTRUM WIELOKULTUROWEGO

**WYDAWCA:** Fundacja Inna Przestrzeń

**REDAKCJA:** Katarzyna Kościeszka

**WSPÓŁPRACA:** Piotr Cykowski,  
Witek Hebanowski

**PROJEKT GRAFICZNY, SKŁAD:**

Agnieszka i Michał Warda

www.aleconsulting.pl

**NAKLAD:** 1000 egz.



Projekt okładki: Michał Warda



**Fundacja  
Inna  
Przestrzeń**



**Fundacja Inna Przestrzeń**

(inicjator)

**ADRES:** ul. Nowy Świat 23/25 lok. 32  
00-029 Warszawa

**TEL.:** +48 (0) 22 425 8747

**FAX:** + 48 (0) 22 435 5347

**E-MAIL:** inna@przestrzen.art.pl

**SKYPE:** inna.przestrzen

**www.przestrzen.art.pl**

**3** → **WARSZAWSKIE CENTRUM WIELOKULTUROWE: IDEA**

**4** → **ABOLICJA:**  
Dwugłos Kseni Naranovich  
i Jacqueline Sánchez-Pyrzc

**5** → **Z POLITYKI**

**6** → **ORGANIZACJE AFRYKAŃSKIE W WARSZAWIE:**  
Fundacja „Afryka Inaczej”

**8** → **ORGANIZACJE AFRYKAŃSKIE W WARSZAWIE:**  
Fundacja Dla Somalii

**10** → **ORGANIZACJE AFRYKAŃSKIE W WARSZAWIE:**  
Café Baobab

**12** → **ORGANIZACJE AFRYKAŃSKIE W WARSZAWIE:**  
„Świat jest jednym organizmem” – wywiad  
z Catherine Kasima Kanda

**14** → **ORGANIZACJE AFRYKAŃSKIE W WARSZAWIE:**  
Stowarzyszenie Somalijskie w Rzeczypospolitej

**15** → **ORGANIZACJE AFRYKAŃSKIE W WARSZAWIE:**  
Restauracja La MaMa

**16** → **MAPA DZIAŁAŃ:**  
Oferta warszawskich organizacji

**27** → **CZY WIESZ, ŻE...?  
KARTKA DO PANI PREZYDENT**

# → WARSZAWSKIE CENTRUM WIELOKULTUROWE: IDEA →

**C**elem Warszawskiego Centrum Wielokulturowego jest integrowanie działań i tworzenie platformy współpracy dla poszczególnych urzędów i instytucji miejskich oraz organizacji pozarządowych – zarówno tych, które realizują projekty na rzecz cudzoziemców, jak i reprezentują migrantów. Z tego względu od 2010 roku nad koncepcją i najważniejszymi zadaniami Centrum pracują wspólnie przedstawiciele m.st. Warszawy oraz koalicji kilkunastu organizacji pozarządowych.

## → INFORMACJA

Skierowana zarówno do cudzoziemców poszukujących informacji na temat adresowanych do nich programów samorządowych i pozarządowych, funkcjonowania urzędów czy oferty kulturalnej, jak i mieszkańców Warszawy oraz turystów chcących zacerpnąć informacji o wielokulturowości stolicy.

## → AKTYWIZACJA

Aktywizacja cudzoziemców, aby podmiotowo funkcjonowali w Warszawie i wsparcie dla środowisk imigranckich w realizacji własnych projektów oraz w działaniach integracyjnych.

## → EDUKACJA

Wsparcie dla działań edukacyjnych dotyczących wielokulturowości, integracji, edukacji w środowisku wielokulturowym, a także nauka języka polskiego, edukacja o wielokulturowym dziedzictwie i dzisiejszym obliczu Warszawy.

## → KULTURA

To przede wszystkim wspieranie działań kulturalnych realizowanych przez przedstawicieli różnych środowisk cudzoziemców, wsparcie dla międzynarodowych projektów kulturotwórczych oraz interaktywna wystawa o wielokulturowym dziedzictwie Warszawy.

## → BADANIA

Głównym wyzwaniem w ramach tego obszaru jest realizacja regularnych kompleksowych badań nad migracjami w Warszawie.

Według wypracowanych założeń Warszawskie Centrum Wielokulturowe stanie się niezależną instytucją prowadzoną w ścisłej współpracy przez warszawski samorząd oraz wyspecjalizowane organizacje pozarządowe. Centrum powinno posiadać własną siedzibę – będącą miejscem spotkań ludzi, organizacji oraz instytucji związanych z wielokulturowym obliczem Stolicy, a także miejscem wymiany idei i pomysłów.

Dotychczas w pracach nad tworzeniem koncepcji Centrum udział brały następujące urzędy, instytucje i organizacje pozarządowe: Zastępca Prezydenta m.st. Warszawy, Centrum Komunikacji Społecznej, przedstawiciele Biura Kultury, Biura Edukacji, Biura Polityki Społecznej, Warszawskiego Centrum Pomocy Rodzinie, Warszawskie Centrum Innowacji Edukacyjno-Społecznych i Szkoleń, Centrum Pomocy Migrantom i Uchodźcom Caritas, Fundacja Afryka Inaczej, Fundacja dla Somalii, Fundacja Forum na rzecz Różnorodności Społecznej, Fundacja Inna Przestrzeń, Fundacja Nasz Wybór, Fundacja Obserwatorium, Fundacja Pro Cultura, Fundacja Rozwoju Oprócz Granic, Fundacja Sztuki Arteria, Instytut Kultury Narodów Kaukazu, Instytut Spraw Publicznych, Stowarzyszenie Autokreacja, Stowarzyszenie Dom Kaukaski, Stowarzyszenie Etnografów i Antropologów Kultury Pasaż Antropologiczny, Stowarzyszenie Interwencji Prawnej, Fundacja Sztuki Arteria, Fundacja Świat na Wyciągnięcie Ręki, Fundacja Transkultura, Stowarzyszenie Wolnego Słowa, Społeczność Palestyńska, Stowarzyszenie Dialogu Międzykulturowego, Stowarzyszenie Pro Humanum, Polskie Forum Migracyjne.



# ABOLICJA

design: michał warda

→ **ABOLICJA** DLA CUDZOZIEMCÓW OBOWIĄDUJE OD 1 STYCZNIA DO 2 LIPCA 2012 ROKU. W TYM OKRESIE OSOBY CHCĄCE ZALEGALIZOWAĆ SWÓJ POBYT POWINNY ZŁOŻYĆ FORMALNY WNIOSEK. DO DNIA 16 MARCA ZŁOŻONO ICH JUŻ PONAD 3800. OBOK ZAMIESZCZAMY DWA GŁOSY W TEJ SPRAWIE.



Ksenia Naranovich

FUNDACJA ROZWOJU „OPRÓCZ GRANIC”

Oceniamy przebieg akcji abolicyjnej jako ogólnie udany, co w zasadniczym stopniu zawdzięczamy staraniom parlamentarzystów, BRPO, organizacji pozarządowych oraz samych migrantów, którzy w zasadniczym stopniu przyczynili się do tego, że ustawodawca uwzględnił trudną sytuację cudzoziemców w bardzo liberalnej ustawie. Musimy jednak pamiętać, że ustawa ta w kontekście polskiego ustawodawstwa jest szczególnym aktem prawa mającym na celu umożliwić zalegalizowanie pobytu jak największej liczbie cudzoziemców nielegalnie przebywających w Polsce i jako taki ma być wdrażana. W celu zapewnienia sprawności prowadzonych postępowań administracyjnych ustawodawca wykluczył możliwość stosowania szeregu artykułów ustawy o cudzoziemcach. Podkreśla to wyjątkowy charakter abolicji i jej znaczenia dla cudzoziemców ubiegających się o zezwolenie na zamieszkanie w tym trybie. W związku z powyższym projektowane przepisy nie powinny nakładać na cudzoziemców obowiązku spełnienia zbyt wielu przesłanek uzyskania zezwolenia na pobyt oraz nie powinny stwarzać nadmiernych barier dla osiągnięcia tego celu. Mamy jednak wiele wątpliwości co do sposobu interpretacji ducha i logiki ustawy abolicyjnej przez organ wykonawczy, czyli w szczególności Wydział Spraw Cudzoziemców Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.



Jacqueline Sánchez-Pyrz

ZASTĘPCA DYREKTORA WYDZIAŁU  
SPRAW CUDZOZIEMCÓW

Do wojewody mazowieckiego wpływa prawie 80% wniosków o legalizację pobytu w trybie abolicji składanych w całym kraju. Tylko w pierwszym miesiącu obowiązywania abolicji do Urzędu zgłosiło się więcej cudzoziemców, niż w czasie trwania półrocznej abolicji z roku 2007. Tak duże zainteresowanie możliwością uregulowania swojego statusu prawnego w Polsce wskazuje, że ustawa abolicyjna w tym kształcie wychodzi naprzeciw oczekiwaniom cudzoziemców pragnących legalnie mieszkać i pracować w Polsce. Niezmiennie najwięcej wniosków wpływa od obywateli Wietnamu oraz Ukrainy, a w trzeciej kolejności Armenii.

Migranci długotrwale przebywający w Polsce to osoby często dobrze zintegrowane, mówiące biegle po polsku, mające tu przyjaciół, posiadające dyplom z polskiej uczelni lub/i pracę. Niejednokrotnie są oni bardziej związani z Polską niż z krajem pochodzenia. Polskie prawo traktuje ich jednak restrykcyjnie – jako obcych – i nie przewiduje żadnych ułatwień w zdobyciu pozwolenia na pobyt stały. **Co więcej, cudzoziemscy studenci nie mogą wliczyć całego czasu nauki na uniwersytecie do 5 lat wymaganych, by ubiegać się o status rezydenta długoterminowego (czyli prawo do stałego pobytu). Mogą wliczyć tylko połowę tego czasu i to tylko pod warunkiem, że studiują dziennie.** Nie wydaje się to racjonalnym rozwiązaniem z punktu widzenia interesów kraju, któremu powinno zależeć, by zatrzymać osoby dobrze wykształcone i znające języki. Inną problematyczną kwestią jest to, że zdarza się, iż w jednej rodzinie poszczególne osoby mają inny status pobytowy. Prowadzi to do sytuacji, w których rodzice posiadający status rezydenta muszą walczyć o pozwolenie na pobyt czasowy w Polsce dla swojego niepełnoletniego dziecka. Nie bez znaczenia jest fakt, że każde przedłużenie pobytu pociąga za sobą znaczące wydatki – koszt karty pobytu (którą trzeba wyrabiać co roku) to 350zł.

Ostatnio kwestią tą zajęła się Agnieszka Lichnerowicz w reportażu nt. Ormianina, który od 16 lat mieszka w Polsce i cały czas musi ubiegać się o pozwolenie na pobyt. Jeżeli urząd mu go odmówi, będzie musiał „wracać” do Armenii, z którą nie ma już żadnych związków, bo całego jego życie związane jest z Polską. ♦

➔ **POSŁUCHAJ** reportażu Agnieszki Lichnerowicz w Radiu TOK fm: wejdź na [www.cw.org.pl](http://www.cw.org.pl) w zakładce **BIBLIOTEKA** i wyszukaj **AUDYCJI**

➔ **PRZECZYTAJ** co na ten temat mówiono w trakcie marcowego Forum ds. Cudzoziemców przy przy Mazowieckim Urzędzie Wojewódzkim. Wejdź na [www.cw.org.pl](http://www.cw.org.pl) w zakładce **BIBLIOTEKA** i wyszukaj w dziale **POLITYKA**

## „Afryka Inaczej” wzorem dla Warszawiaków!



Mamadou Diouf i Paweł Średziński z Fundacji Afryka Inaczej w grudniu 2011 zostali uhonorowani przez Gazetę Wyborczą „stołkiem”. Jest to coroczna nagroda przyznawana warszawiakowi za wyjątkową działalność, która może być podstawiona za wzór reszcie mieszkańców stolicy. Wyróżnienie to zostało przyznane Afryce Inaczej za szeroko zakrojoną i skuteczną kampanię na rzecz zmiany stereotypów na temat krajów afrykańskich. ♦

[więcej informacji o działaniach Fundacji Afryka Inaczej – str. 6]

# ➔ ORGANIZACJE AFRYKAŃSKIE

## FUNDACJA „AFRYKA INACZEJ”

➔ [www.afryka.org](http://www.afryka.org)

Została stworzona w 2008 roku przez Mamadou Dioufa oraz Pawła Średzińskiego, aby mówić o Afryce inaczej: pokazywać bogactwo jej kultury, tłumaczyć bieżącą sytuację i budować w ten sposób bardziej zróżnicowany, i pozbawiony stereotypów obraz tego kontynentu – inny niż ten obecny w polskich i zachodnich mediach głównego nurtu. Fundacja prowadzi portal internetowy oraz działa aktywnie w sferze kultury i edukacji. Przyznaje nagrody dla osób i instytucji ze świata mediów, kultury i nauki, które działają na rzecz Afryki i jej mieszkańców w Polsce oraz wspierają dialog międzykulturowy. Poprzez podejmowane inicjatywy, fundacja stara się promować rzetelną wiedzę na temat Afryki, a także budować relacje między Polakami a Afrykanami mieszkającymi nad Wisłą.



DJ Frenchy  
Fot: Justyna Szybińska

### ➔ WYDARZENIA ZORGANIZOWANE PRZEZ FUNDACJĘ W 2011 ROKU:

- ➔ **Warsztaty** gry na zachodnioafrykańskich bębnach i tańca afro prowadzone przez polsko-francuską grupę Konoba;
- ➔ **Warsztaty** plastyczne z artystą z Mali Seydou Zan Diarą;
- ➔ **Stary człowiek w Afryce** – spotkanie z etnologiem, dr A. Rybińskim i Dramane Samake, Malijczykiem, który mieszka w Polsce, poświęcone roli starego człowieka w kulturach Afryki. Dyskusji towarzyszyła muzyka na żywo i film z podróży do Afryki;
- ➔ **II Przegląd Kina Afro-amerykańskiego** – rzadka możliwość poznania klasyki afro-amerykańskich twórców, filmów Oscara Micheaux, wczesnych dzieł z udziałem Sidneya Poitiers oraz kilku kultowych obrazów nurtu blaxploitation;
- ➔ **Afro-warszawskie Kulturalne Granie** w ramach dorocznych obchodów Dnia Afryki – święta społeczności afrykańskiej, w trakcie którego Polacy mają możliwość spotkać Afrykanów mieszkających w Polsce, posłuchać muzyki Polaków grających z Afrykanami, potańczyć, porozmawiać i poczuć obecność tego kontynentu w Polsce;
- ➔ **Stworzenie multimedialnej ścieżki edukacyjnej** śladami bohaterów powieści Stefana „Wiecha” Wiecheckiego – „Homera” Warszawy, który wykreował w swych powieściach postać Jumbo, czarnego Warszawiaka. Biuletyn ze ścieżką trafił do warszawskich szkół. Kil-

ka klas wzięło także udział w spacerze śladami Jumbo po Warszawie, prowadzonym przez Mamadou Dioufa z fundacji. Ścieżka jest też dostępna na specjalnej stronie ➔ [www.afryka.org/wiech](http://www.afryka.org/wiech);

- ➔ Wydanie autorskiego **„Spacerownika po Afrykańskiej Warszawie”**, gdzie Mamadou Diouf, Afrykanin mieszkający w Polsce od ponad 27 lat, opisuje miejsca na mapie stolicy związane z Afryką, z jego pobylem w Warszawie, a także te, gdzie dobrze poczuje się każdy warszawski afrolub. W ramach promocji „Spacerownika” odbył się także spacer po mieście, w którym w rolę oprowadzającego wcielił się sam autor;
- ➔ **Projekcje filmów z Afryki**;
- ➔ **Spotkanie** z mieszkańcami stolicy afrykańskiego pochodzenia, w trakcie którego można było zapytać o historie ich przyjazdów do Polski, wspomnienia z ojczyzny oraz poznać spojrzenie na Polskę z perspektywy wieloletniego pobytu w niej jako przybysza z innego kontynentu;
- ➔ **Koncert** Afro-warszawskiej kapeli podwórkowej – wyjątkowe spotkanie członków Kapeli Czerniakowskiej i Afrykańskich muzyków, którzy dali uliczny koncert na Trakcie Królewskim w Warszawie, łącząc staro-warszawskie klimaty z afrykańskimi rytмами;
- ➔ **Publikacje** skierowane do dziennikarzy: „Afryka i jej mieszkańcy w polskich mediach” – raport z rocznego monitoringu polskich mediów; „Jak mówić i pisać o Afryce?”

- Afrykańczycy zabierają głos w sprawie tego, jak się wypowiadać o ich kontynencie bez powielania stereotypów, w duchu szacunku i poszanowania inności;
- ➔ **Album „Afro-Warszawa”** – barwny fotoreportaż ukazujący afrykańskich mieszkańców stolicy w codziennych sytuacjach, tworzących część wielokulturowej polskiej stolicy;
  - ➔ **Książka** skierowana do nauczycieli: „Czy Afryka jest krajem?” – zawiera zbiór tekstów o historii, geografii, przyrodzie i kulturach Afryki wraz z konspektami lekcji, które pomogą nauczycielom w przygotowaniu rzetelnych i ciekawych lekcji poświęconych temu kontynentowi;
  - ➔ **Kolędy z Polski i Afryki** w wykonaniu polskich i afrykańskich muzyków, którzy wspólnie zinterpretowali polskie i afrykańskie tradycyjne utwory bożonarodzeniowe, nadając im współczesny, międzykulturowy i ekumeniczny charakter. Dostępne na [www.afryka.org](http://www.afryka.org)



Paweł Średziński i Mamadou Diouf [Afro-Warszawskie Kultu-  
ralne Granie, 03.06.2011]. Fot. Justyna Szybińska



Najmłodszy uczestnik i jego dzieło powstałe w trakcie warsztatów plastycznych [06.08.2011]. Fot. Paulina Czmiel

## KRÓTKO, O...

### **Komitet Rzecznikowski Społeczności afrykańskiej w Polsce.**

W 2011 roku, przy fundacji powstał Komitet Rzecznikowski, którego zadaniem będzie monitoring wypowiedzi osób publicznych i doniesień medialnych dotyczących Afryki oraz reprezentowanie interesów osób pochodzenia afrykańskiego mieszkających w Polsce. W skład Komitetu wchodzi obecnie czterech Afrykanów od wielu lat mieszkających w Polsce: Anthony Igiehon z Nigerii, Nagmeldin Karamalla z Sudanu, Stephano Sambali z Tanzanii i Mamadou Diouf z Senegalu.

Komitet powstał z potrzeby włączenia się społeczności afrykańskiej do debaty publicznej, w której mówi się o Afryce i Afrykańczykach często w sposób nierzetelny i w oparciu o krzywdzące stereotypy. To zniekształca prawdziwy obraz kontynentu, oburza i rani uczucia osób, którzy pochodzą z Afryki lub jest im ona bliska. Komitet będzie podejmował interwencje w przypadku pojawienia się dyskryminujących Afrykanów i Afrykanki wypowiedzi lub w sytuacjach łamania praw Afrykanów w Polsce. W imieniu Fundacji złożył pytania w przypadku niesprawiedliwego traktowania przez administrację publiczną i służby mundurowe. Afrykanie i Afrykanki mogą uzyskać informacje, które będą mogły im pomóc w omówionych wyżej sytuacjach, kontaktując się bezpośrednio. ♦

# ➔ ORGANIZACJE AFRYKAŃSKIE

## FUNDACJA DLA SOMALII

➔ [www.fundacjadlasomalii.org.pl](http://www.fundacjadlasomalii.org.pl)

Fundacja dla Somalii powstała w 2007 roku, jako inicjatywa polsko-somalijska. Jej misją jest szerzenie wiedzy na temat kultur i tradycji państw afrykańskich i arabskich w Europie oraz niesienie pomocy humanitarnej potrzebującym w krajach trzeciego świata, ze szczególnym uwzględnieniem trudnej sytuacji w Somalii.

Fundacja działa głównie na terenie Miasta Stołecznego Warszawy. Realizuje projekty o charakterze edukacyjnym i integracyjnym, skierowane zarówno do emigrantów, jak i polskich mieszkańców miasta.

### ➔ BIEŻĄCE INICJATYWY I PROJEKTY:

- ➔ **Bezpłatne kursy języka polskiego dla cudzoziemców.** Zajęcia są przeznaczone dla wszystkich obcokrajowców. Odbywają się dwa razy w tygodniu, w siedzibie fundacji, w grupach dla początkujących i średnio zaawansowanych;
- ➔ **Punkt konsultacyjny dla cudzoziemców.** Fundacja oferuje porady prawne oraz doradztwo zawodowe. Konsultacje odbywają się w siedzibie fundacji i są dostępne dla wszystkich zainteresowanych cudzoziemców;
- ➔ **Centrum informacji i integracji dla uchodźców.** Już w kwietniu tego roku, powstanie Centrum Informacji i Integracji dla Uchodźców, którego głównym zadaniem będzie niesienie pomocy uchodźcom i emigrantom przebywającym na terenie Warszawy i w jej okolicach. Centrum prowadzić będzie zespół specjalistów (prawnik, doradca zawodowy, asystent kulturowy i lektorzy). W ramach projektu odbywać będą się konsultacje prawne i kulturowe, oraz zajęcia edukacyjne i integracyjne. Szczegóły już wkrótce na stronie fundacji;
- ➔ **Projekt fotograficzny.** Na czerwiec 2012 roku planowane jest otwarcie wystawy fotograficznej, pokazującej losy uchodźców mieszkających w Polsce. Zdjęcia będzie można obejrzeć w warszawskiej przestrzeni miejskiej, na Krakowskim Przedmieściu. Celem ekspozycji jest zwrócenie uwagi społecznej na trudną sytuację uchodźców w kraju. Wystawa będzie dostępna w czasie trwania Euro 2012. Organizatorzy mają nadzieję, że trafią z przekazem nie tylko do polskiej, lecz także międzynarodowej publiczności;

- ➔ **Dni dla Somalii.** W 2005 roku, po raz pierwszy w Polsce, został zorganizowany Dzień Somalii. Od tej pory wydarzenie odbywa się cyklicznie. Celem spotkań jest przybliżenie polskiemu odbiorcy elementów historii i kultury afrykańskiej. W tym roku w programie m.in. ciekawe wykłady, warsztaty taneczne, artystyczne, nauka gry na bębnie i koncerty. Stowarzyszenie Somalijskie RP i Fundacja dla Somalii, zapraszają wszystkich zainteresowanych. Wstęp wolny. Szczegóły już wkrótce na stronie fundacji;
- ➔ **Design.** Młodzież w działaniu, Narodowa Agencja (dofinansowane przez) Międzynarodowe spotkania młodzieży z Holandii, Polski, Szwecji i Wielkiej Brytanii. W ramach projektu zorganizowane zostaną zajęcia wprowadzające w tematykę ekologii we współczesnym designie oraz warsztaty artystyczne z wykorzystaniem materiałów z recyklingu. Organizatorzy zapewniają uczestnikom m.in. możliwość projektowania logotypów, ekokoszulek i rzeźb, nawiązanie międzykulturowych przyjaźni i dużo dobrej zabawy. Celem projektu jest pogłębienie wzajemnego zrozumienia między młodzieżą z różnych krajów, rozwój poczucia solidarności i promowanie idei tolerancji i poszanowania drugiego człowieka.
- ➔ **Afryka w bibliotece.** Tworzymy ogólnodostępną warszawską bibliotekę z materiałami o Afryce.



Fot. Fundacja dla Somalii



# W WARSZAWIE



Fundacja dla Somalii  
Foundation for Somalia



Fot. Fundacja dla Somalii

W ostatnich latach fundacja realizowała m.in. wymiany młodzieży, projekty artystyczne (fotograficzne, film dokumentalny o Somalii „Mój tato prezydent”, projekt „Street Art and the Young”, „Equal”, „Tolerant”), projekty z zakresu pomocy humanitarnej (szpital w Adado, projekty w obozach dla uchodźców w Mogadyszu i Kenii, świąteczna akcja internetowa) oraz spotkania edukacyjno-integracyjne.

Szczegółowe informacje dotyczące wszystkich projektów na stronie: 🐾 [www.fds.org.pl](http://www.fds.org.pl)

Śledź nas na: 🐾 [www.facebook.com/FundacjaDlaSomalii](https://www.facebook.com/FundacjaDlaSomalii)

# ➔ ORGANIZACJE AFRYKAŃSKIE

## CAFÉ „BAOBAB”

➔ [www.cafebaobab.pl](http://www.cafebaobab.pl)

Café Baobab to afrykańska przystań w samym sercu Saskiej Kempy (ul. Francuska 31). Prowadzi ją Aziz Seck, warszawiak z Senegalu, który otworzył kawiarnię, by przybliżyć Polakom kraj, z którego pochodzi. Mimo, iż w tej części prezentujemy organizacje afrykańskie, zdecydowaliśmy się przedstawić też Café Baobab, gdyż miejsce to stało się ważnym punktem dla Afrykanów i miłośników Afryki mieszkających w stolicy.

Senegalska kuchnia ma być punktem startowym do dalszego poznawania kultury tego kraju i innych państw regionu. Można tu więc skosztować typowych senegalskich potraw takich jak pączki z fasoli, *boulettes de poisson* (rybne kuleczki) czy różne rodzaje zup (np. krem z patatów).

Aziz Seck chciał uciec od stereotypowego, folklorystycznego wystroju „afrykańskich” lokali. Pragnął, by ta kawiarnia miała taki charakter, jak kawiarnie w jego kraju. Dlatego goście nie znajdują tu rzeźb czy strojów afrykańskich. W zamian mogą zobaczyć wiszące na ścianach olbrzymie zdjęcia z kolekcji rodzinnej właściciela lokalu.

Café Baobab od początku swego istnienia stał się miejscem-instytucją, gdzie odbywa się wiele imprez o tematyce afrykańskiej:

- ➔ Na wiosnę przez tydzień zwykle gości tu **Festiwal Filmowy „Afrykamera”**;
- ➔ Raz w miesiącu najmłodszy mogą posłuchać bajek z różnych stron świata – spotkania te prowadzi Kasia Ene-muo (przedstawicielka Afrykańskiego Przedsięwzięcia Edukacyjno-Artystycznego Aka Chukwu);
- ➔ **Warsztaty graficzne**;
- ➔ **Afrykański koncert** na Święto Saskiej Kempy (połowa maja) – w ubiegłych latach odbywały się tu przedstawienia szkoły tańca afrykańskiego, grał senegalski muzyk Mamadou Diouf;
- ➔ Raz w miesiącu odbywają się **spotkania Senegalczyków**, którzy mieszkają w Warszawie.

Café Baobab jest też otwarte na inicjatywy lokalnych polskich organizacji – fundacje z Saskiej Kempy od czasu od czasu prowadzą tu zbiórki na książki dla dzieci.

*Aziz Seck*



Fot. Kolekcja prywatna

Inne miejsca w Warszawie promujące kulturę afrykańską:

### ➔ Afro-Euro African Shop:

Jedno z niewielu miejsc w Warszawie, w którym można zaopatrzyć się w towary prosto z Afryki. W ofercie żywność (m.in. warzywa), kosmetyki i wiele innych produktów – także z Azji i Karaibów.

Warszawa, ul. Wilcza 51 lok. 41

➔ [www.afroeuro.eu](http://www.afroeuro.eu)

### ➔ Afrykańska Szkoła Ruchu i Tańca „Uanga”:

Miejsce, gdzie tańca afro uczą instruktorzy, choreografowie i tancerze pochodzący z różnych krajów Afryki: Kenii, Angoli, Nigerii, Senegalu, Kongo i innych. Oferujemy lekcje tańca stylów takich jak: makossa, coupe decale, soukous, rumba, semba, kuduro, ndombolo, tradycyjne tańce Kenii, Igbo z Nigerii.

Warszawa, ul. Białostocka 22

➔ [www.afrykanszkoła.pl](http://www.afrykanszkoła.pl)

### ➔ Centrum Kultury Afrykańskiej – Motema Africa:

Kursy języków afrykańskich, kursy bębniarskie, kursy tańca afrykańskiego, a także wystawy zdjęć i afrykańskiej sztuki użytkowej. Obok tak „egzotycznych” zajęć, w naszym centrum odbywają się także lekcje języka polskiego dla obcokrajowców.

Warszawa, Al. 3 Maja 16/18

➔ [www.myspace.com/motemafrica](http://www.myspace.com/motemafrica)

➔ [www.motemafrica.com](http://www.motemafrica.com)

# W WARSZAWIE



Wnętrza kawiarni Café Baobab mają nawiązywać do charakteru tego typu miejsc w Senegalu.  
Fot. Bartek Kozłowski

# → ORGANIZACJE AFRYKAŃSKIE

WYWIAD *Catherine Kasima Kanda*

Fot. Michał Woźniak

## ŚWIAT JEST JEDNYM ORGANIZMEM

**WYWIAD Z BYłą PRZEWODNICZĄCĄ STUDENCKIEGO KOŁA NAUKOWEGO AFRYKANISTYCZNEGO SGH, PÓŁ-POLKĄ, PÓŁ-KONGIJKĄ:**

Wszystko się zaczęło, kiedy założyliśmy Studenckie Koło Naukowe Afrykanistyczne SGH. Spontanicznie. Na studiach w Szkole Głównej Handlowej poznałam mojego przyjaciela Pedro z Angoli, był także Patrick z Rwandy, Maame z Ghany i Inedes z Kongo. I Jola, też z Kongo. I ja. I założyliśmy koło afrykanistyczne, które działało prężnie przez całe studia. Spotykaliśmy się regularnie, żeby porozmawiać na temat różnych projektów, które chcieliśmy organizować w ramach Koła – konferencji, eventów i innych. Odbiorcami byli najczęściej studenci naszej szkoły. Chcieliśmy przybliżyć ludziom kulturę afrykańską, więc na przykład organizowaliśmy degustację potraw – ambasad

nam bardzo w tym pomagały, były też pokazy mody, projekcje slajdów. Wynajmowaliśmy klub i organizowaliśmy tańce afrykańskie, połączone z warsztatami. Zapraszaliśmy sklepy afrykańskie. Właściwie wszystkie afrykańskie ambasady znajdujące się w Warszawie bardzo nam pomagały, nie tylko popierając nasze projekty, ale też wspierały nas merytorycznie, zwłaszcza Pani ambasador RPA, która niejednokrotnie występowała jako prelegentka na naszych konferencjach. Nasi przyjaciele z afrykanistyki i orientalistyki też organizowali różne wykłady. Przy okazji jakiejś imprezy poznaliśmy Pawła Średzińskiego z Afryki.org, który zakładał wtedy swój portal. I zaprosiliśmy go do siebie, a Paweł wynegocjował sprytnie, że będziemy za to współprowadzić blog na portalu Afryka.org (śmiech). I się strasznie zaprzyjaźniliśmy. Potem pomagaliśmy w organizacji „Dni Afryki”, między innymi pokazów mody. Brało w nich udział kilkanaście zwiariowanych dziewczyn i chłopaków – częściowo Polek, częściowo Afrykanek i Afrykańczyków – wszyscy w oryginalnych strojach.



➔ **KIEDY POKAZUJĘ, JAKA AFRYKA JEST PIĘKNA, TO CZUJĘ SIĘ SILNIEJSZA, BO JESTEM Z MIEJSCA, KTÓRE MOŻE WAM COŚ DAĆ. ALE KIEDY MÓWIĘ: ZBIERAJMY NA AFRYKĘ, BO AFRYKA JEST BIEDNA, TO CZUJĘ SIĘ SŁABSZA – JAKO AFRYKANKA.**

*Afrykańczycy bardzo chętnie angażują się w tego typu działalność – zwłaszcza jeśli chodzi o wydarzenia kulturalne, czyli o muzykę, śpiew, taniec, kulinaria i historię. Tworzą przeciwwagę do obrazu Afryki, który kreują media – ubóstwa, chorób, rozpaczy. To jest skrzywiony obraz, wybiórczy, który pokazuje tylko fragment całości, i to w dodatku bez kontekstu. [...]*

*To, co podoba mi się w Afryce, to fakt, że ludzie są tam bliżej swojej ziemi. Może nie idą tak szybko, jak Europejczycy, ale zdają się bardziej wiedzieć, dlaczego idą, gdzie idą i po co idą. I chyba bardziej się cieszą z tego, że idą. To jest mój subiektywny obraz. Nikt nie jest lepszy czy gorszy, tylko piękno różnorodności polega według mnie na tym, że można się od siebie uczyć nawzajem, zobaczyć świat z innej perspektywy, poznać inny punkt widzenia, skonfrontować ze swoimi przekonaniami i „racjami”, a przez to bardziej poznać siebie i to jest skarb. Dla mnie ignorancja polega na tym, że od razu wkładam człowieka w ramy i go określam, bo wtedy nie zostawiam mu miejsca na to, aby był po prostu tym, kim jest. I nie widzę tego czegoś pięknego, co ta osoba może mimo wszystko mi dać. Może moglibyśmy się czegoś nauczyć... My Polacy! [śmiech]*

*My Polacy! My Afrykańczycy! Sama nie wiem, czego użyć. Mentalnie jestem Polką, urodziłam się tu, ale na skórze tego [pochodzenia afrykańskiego] nie ukryję i nie chcę ukryć. [...]*

**To, co podoba mi się w Afryce, to fakt, że ludzie są tam bliżej swojej ziemi. Może nie idą tak szybko jak Europejczycy, ale zdają się bardziej wiedzieć, dlaczego idą, gdzie idą i po co idą.**

*Nawiązując do obrazu Afryki w Europie – tak, jak dawanie komuś wzmacnia tego, który daje, tak współczucie komuś osłabia tego, któremu się współczuje. Czyli ja jaę, współczuję, chcę wam pomóc, narzucić/przekonać/nawrócić na swój styl życia, rozumowanie, religię, sposób odbioru rzeczywistości... Ale komunikat jest jaki? Że uważam, że jesteście nie dość dobrzy, nie dość dobrze żyjecie, coś jest z wami NIE TAK, skoro nie żyjecie, nie myślicie, nie robicie tak, jak my. To nie jest piękne. Piękne jest współodczuwanie – ja ciebie widzę – to, jak ty żyjesz i jaki jesteś – i ja to szanuję. W momencie, kiedy się docenia piękno, które tam jest, to się wzmacnia – Afrykańczyków i siebie. Kiedy ja pokazuję, jaka Afryka jest piękna, to się czuję silniejsza, bo jestem z kraju, który może Wam coś dać. Ale kiedy mówię: zbierajmy na Afrykę, bo Afryka jest taka biedna, to się czuję słabsza – jako Afrykanka. Absolutnie nie chcę wypowiadać się w imieniu dzieci, które są głodne czy matek, które nie mają czego dać jeść dzieciom – nie przystoi mi jako osobie, która nigdy nie zaznała głodu. Tylko pytanie powinno być inne – dlaczego te dzieci są głodne? Dzieci są głodne, bo nie mają rodziców. Gdzie są ci rodzice? I dlaczego ludzie, którzy przez wieki żyli bez niczyjej interwencji i przeżyli tyle lat, nagle stanęli przed problemem wykarmienia swojego potomstwa. Tak według mnie brzmią pytania, które prowadzą do ciekawych wniosków... Natura, która według mnie zawsze stoi po stronie człowieka, tutaj nie zawiniła.*

*Świat jest jednym organizmem. Jeżeli jakaś część ciała choruje, to znaczy, że coś jest ogólnie nie tak i cały organizm ma wtedy problem a nie, że ta część ciała jest gorsza. ◆*

Notowała: Katarzyna Kościeszka

# ➔ ORGANIZACJE AFRYKAŃSKIE

## STOWARZYSZENIE SOMALIJSKIE W RZECZPOSPOLITEJ POLSKIEJ



➔ [www.ssrp.org.pl](http://www.ssrp.org.pl)

Stowarzyszenie Somalijskie w Rzeczypospolitej Polskiej powstało w 2005 roku jako inicjatywa prawie sześćdziesięciu Somalijszczyków żyjących w Polsce. Jego celem jest wspomaganie Somalijszczyków, którzy czasowo lub na stałe żyją w Polsce, propagowanie kultury somalijskiej i wiedzy o tym kraju oraz budowanie dobrych relacji i zaufania między Polakami a Somalijszczykami.

Do głównych projektów stowarzyszenia należą:

- ➔ Współorganizacja Dni Somalii;
- ➔ Organizacja szkoleń mających na celu walkę z dyskryminacją i budowanie zrozumienia ponadkulturowego (realizowane m.in. w ramach programu „Młodzież w Działaniu”);
- ➔ Spotkania w małych miejscowościach na terenie całej Polski (Nowe Miasto nad Pilicą, Żyrardów) w celu propagowania wiedzy na temat Somalii.

Ponadto, stowarzyszenie wciąż poszukuje nowych inspiracji i otwarte jest na wszelkie inicjatywy i projekty.



Fot. SSRP



Fot. SSRP



Fot. SSRP

# W WARSZAWIE



## RESTAURACJA LA MAMA

➔ [www.lamama.eu](http://www.lamama.eu)

W centrum Warszawy, na ul. Andersa 23, powstała oryginalna, nigeryjska restauracja La Mama. Oto jak jej właściciele, Lidia i Arinze Nwolisa, mówią o swym przedsięwzięciu:

*Naszą specjalizacją jest kreowanie wydarzeń niezwykłych: organizujemy na indywidualne zamówienia imprezy firmowe, wesela, przyjęcia okolicznościowe i spotkania ludzi z różnych okazji. Dysponujemy przestrzenią, która może pomieścić do 200 osób oraz pomysłami na odtworzenie afrykańskiego klimatu i zabawy w centrum Warszawy.*

Co czyni restaurację La MaMa unikalną? Po pierwsze to, że wszystko jest tam afrykańskie; kucharze, obsługa, potrawy, muzyka, obyczaje. Po drugie, i jest tak dlatego, że jesteśmy wielopokoleniową, nigeryjską rodziną o kulinarnych korzeniach. Przez kilkadziesiąt lat prowadziliśmy restauracje w Nigerii po to, aby teraz dać nowy wyraz naszej pasji do gotowania, przenosząc smaki Afryki Zachodniej nad Wisłę. W La MaMa serwujemy afrykańską energię. Robimy to poprzez oryginalne jedzenie, etniczną muzykę, niespotykane wnętrza, kulturę afrykańską, zajęcia afrykańskie dla dzieci i wydarzenia kulturalne.



Fot. Restauracja La MaMa



Fot. Restauracja La MaMa



Fot. Restauracja La MaMa



Fot. Restauracja La MaMa

# → MAPA DZIAŁAŃ: OFERTA →

## INTEGRACJA PRZEZ KULTURĘ

### Fundacja Forum na rzecz Różnorodności Społecznej

👉 [www.ffrs.org.pl](http://www.ffrs.org.pl)

#### Cykl „Narracje Migrantów”

Seria krótkich filmów, których narratorami są osoby, patrzące na Polskę z punktu widzenia cudzoziemca. Tytułowe słowo „migrant” nie odnosi się do statusu prawnego, a raczej do sposobu bycia, mentalności, doświadczenia życiowego osób, wypowiadających się w filmach. Opisy filmów oraz informacje o tym, jak zorganizować pokaz na stronie: 👉 [www.ffrs.org.pl](http://www.ffrs.org.pl)

### Fundacja Sztuki Arteria

👉 [www.arteria.art.pl](http://www.arteria.art.pl)

#### Loesje. Seria warsztatów kreatywnego pisania dla cudzoziemców.

Kiedy: pierwsza połowa 2012 roku  
Gdzie: w różnych miejscach w Warszawie  
Więcej informacji: 👉 [www.leosesje.pl](http://www.leosesje.pl)

### Fundacja na rzecz zbliżania kultur „OPEN ART”

👉 [www.openart.org.pl](http://www.openart.org.pl)

#### Międzynarodowy Festiwalu i Konkursu Poezji i Pieśni Włodzimierza Wysockiego „Tropami Wysockiego – pieśni narowiste”

(we współpracy z Teatrem Polonia Krystyny Jandy, Rosyjskim Ośrodkiem Nauki i Kultury w Warszawie, Kinem KC)  
Kiedy: 20–22 stycznia 2012

#### „Mistrzowska pieśń filmu rosyjskiego”

(we współpracy z Białołęckim Ośrodkiem Kultury)  
Kiedy: 24 marca 2012

#### Koncert na Dzień Zwycięstwa

(we współpracy z Rosyjskim Ośrodkiem Nauki i Kultury w Warszawie)  
Kiedy: 8 maja 2012

#### Patronaty:

- Orkiestra Romantica, Dni Kultury Rosyjskiej – Kulturalia 2012 (17–20 marca 2012) w Łodzi; organizator – Centrum Dialogu im. Marka Edelmana
- IV edycja konkursu historycznego „Tolerancja a społeczeństwo obywatelskie. Miejsce i rola Żydów w historii i kulturze Warmii i Mazur” im. prof. Abrahama Joshue Heschela (1.03–8.06.2012); organizator – Stowarzyszenie Edukacji Ekologicznej i Kulturalnej „SEEiK” w Mrągowie.

### Fundacja dla Somalii

👉 [www.fds.org.pl](http://www.fds.org.pl)

#### Wystawa fotograficzna pokazująca losy uchodźców mieszkających w Polsce

Kiedy: czerwiec 2012  
Gdzie: przestrzeń miejska na Krakowskim Przedmieściu

**Dni Somalii (współorganizator: Stowarzyszenie Somalijskie w RP).** W programie ciekawe wykłady, warsztaty taneczne, artystyczne, nauka gry na bębnach i koncerty. Szczegóły wkrótce na stronie Fundacji.

#### Design

Międzynarodowe spotkania młodzieży z Holandii, Polski, Szwecji i Wielkiej Brytanii. Zajęcia wprowadzające w tematykę ekologii we współczesnym designie oraz warsztaty artystyczne z wykorzystaniem materiałów z recydingu.



# WARSZAWSKICH ORGANIZACJI

## Fundacja Inna Przestrzeń (Kontynent Warszawa)

📍 [www.kontynent-warszawa.pl](http://www.kontynent-warszawa.pl)

### Warszawska Pracownia Wielokulturowa

Konferencja i wernisaż projektu „Warszawska Pracownia Wielokulturowa”, podczas którego odbędzie się prezentacja albumów, przedstawiających sylwetki i dorobek artystów, pochodzących z różnych kultur a mieszkających i tworzących w Warszawie. Albumy dystrybuowane będą bezpłatnie. Projekt jest kontynuacją zapoczątkowanego w 2009 roku Warszawskiego Pleneru Wielokulturowego: 📍 [www.kontynent.waw.pl/plener](http://www.kontynent.waw.pl/plener)  
Kiedy: kwiecień 2012

### Portal Kontynent Warszawa

Portal prezentujący wystawy, imprezy oraz inne inicjatywy społeczne i artystyczne, które tworzą wielokulturowe oblicze Warszawy.

## Fundacja Polskie Forum Migracyjne w partnerstwie ze Stowarzyszeniem Praktyków Kultury

📍 [www.forummigracyjne.org](http://www.forummigracyjne.org)

📍 [www.praktycy.org](http://www.praktycy.org)

### Integracja społeczności lokalnej i uchodźców mieszkających w dwóch podwarszawskich ośrodkach: w Dębaku i Mosznej

W ramach projektu zostaną utworzone szkolne grupy teatralne z udziałem dzieci polskich i cudzoziemskich oraz pogłębiona współpraca organizacji i instytucji administracji publicznej działających na rzecz uchodźców w Brwinowie i Podkowie Leśnej.

Celem projektu jest integracja uchodźców z lokalną społecznością

Kiedy: sierpień 2011 – maj 2012

## Fundacja Ternopilska

📍 [www.ternopilska.com](http://www.ternopilska.com)

### Projekt Europejskie Kluby Czytelnika (EKC)

Cel: EKC dla migrantów jako efektywna forma i metoda edukacji dorosłych.

Działania:

- organizacja lokalnych spotkań edukacyjnych w miejscach czasowego i stałego pobytu migrantów (Warszawa, Żyrardów, Ożarów Mazowiecki) oraz współpraca z bibliotekami publicznymi na rzecz migrantów – np. otwarcie działów książki ukraińskiej w bibliotekach publicznych (biblioteka w Warszawie na ul. Meissnera 5, w Żyrardowie, biblioteka w biurze Fundacji);
- zagraniczne wizyty partnerskie oraz dzielenie się dobrymi praktykami.

## Stowarzyszenie Teatralne Remus

📍 [www.teatrremus.pl](http://www.teatrremus.pl)

### Projekt „Obcy”

Spektakl w oparciu o opowieści migrantów na temat doświadczanej przez nich dyskryminacji, przeplatane tradycyjnymi pieśniami z różnych kultur. Przedstawienia będą się odbywać w miejscach szczególnie narażonych na zachowania ksenofobiczne – np. przy ośrodkach dla uchodźców. Dodatkowo opracowane i rozdystrybuowane zostaną ulotki nt. prawa antydyskryminacyjnego w Polsce.

## AKTYWIZACJA MIGRANTÓW

## Stowarzyszenie Autokreacja

📍 [www.autokreacja.org](http://www.autokreacja.org)

### Kultilink

Portal pracy dla cudzoziemców – zawiera informacje nt. rynku pracy w Polsce oraz oferty pracodawców. Więcej informacji: 📍 [www.kultilink.pl](http://www.kultilink.pl)

### Konferencja: Mniejszości Etniczne i ich kluczowa rola w Strategii „Europa 2020”

Projekt ma na celu integrację mniejszości narodowych na obszarach wiejskich. W ramach strategii Europa 2020 Stowarzyszenie zaprasza do udziału w budowaniu społeczeństwa obywatelskiego oraz nieskrępowanej debaty o wartościach, polityce i przyszłości Europy. Projekt zakończy się międzynarodową konferencją.

Kiedy: 18–20 lipca 2012

Gdzie: Warszawa

## Centrum Stosunków Międzynarodowych

[www.csm.org.pl](http://www.csm.org.pl)

### Projekt „Integracja dzieci uchodźców oraz dzieci objętych międzynarodową ochroną prawną w polskich szkołach. „I-KIDS””

Cel: podnoszenie świadomości migrantów odnośnie znaczenia edukacji oraz podnoszenie kwalifikacji nauczycieli i pracowników administracji publicznej w pracy z migrantami.

Działania: badanie terenowe; przegląd dobrych praktyk stosowanych w szkołach w wybranych krajach UE; cykl seminariów dla polskich nauczycieli i przedstawicieli kuratorów; opracowanie narzędzi pomocniczych dla pracowników administracji publicznej pracujących z uchodźcami i ich rodzinami w zakresie edukacji; stworzenie filmu o uchodźcach, którzy odnaleźli się na rynku pracy.

## Fundacja Inna Przestrzeń we współpracy z Instytutem Kultury Narodów Kaukazu

➤ [www.sintar.pl](http://www.sintar.pl)

➤ [www.przestrzen.art.pl](http://www.przestrzen.art.pl)

### Ośrodek Samopomocy Uchodźców SINTAR

Cel: integracja, edukacja i rozwój kulturalny czeczeńskich rodzin uchodźczych.

Działania: Zajęcia (6dni/tyg) z polskiego, czeczeńskiego, angielskiego, informatyki; ko-repetycje, zajęcia plastyczne, taneczne, muzyczne, warsztaty rękodzielnicze (krawiectwo, tworzenie biżuterii, majsterkowanie), teatralne, filmowe, fotograficzne, wycieczki. W 2012 roku projekt został wzbogacony m.in. o poradnictwo zawodowe dla dorosłych oraz kursy zawodowe, językowe i dokształcające. Powstanie także międzykulturowy zespół wokalny-taneczny dzieci i młodzieży.

Kiedy: stale

Gdzie: ul. Kruczkowskiego 3, Warszawa

Więcej info: ➤ [osu.sintar@gmail.com](mailto:osu.sintar@gmail.com); tel: 22 622 13 95

## Fundacja Rozwoju „Oprócz Granic”

➤ [www.frog.org.pl](http://www.frog.org.pl)

### Konkurs „Przygody cudzoziemców na polskim rynku pracy”

Konkurs skierowany jest do pracowników cudzoziemskich oraz do osób na rzecz których pracują imigranci.

Cel: umożliwienie wymiany informacji w przestrzeni publicznej nt. sytuacji cudzoziemców na polskim rynku pracy. Do konkursu można zgłosić eseje, pamiętniki, blogi, zdjęcia, obrazy, filmiki, listy, tomiki anegdot, wiersze, piosenki poświęcone sytuacji cudzoziemców na polskim rynku pracy, relacjom w miejscu pracy, trudnościom i sukcesom związanym z odnalezieniem się na polskim rynku pracy.

Kiedy: Prace można nadsyłać od 1 listopada 2011 do 1 kwietnia 2012.

Szczegóły: ➤ [www.frog.org.pl/dzialania/konkurs](http://www.frog.org.pl/dzialania/konkurs)

### Kursy języka polskiego oraz angielskiego dla obcokrajowców

Kursy są 3 miesięczne, 4h nauki w tygodniu, na wszystkich poziomach zaawansowania. Zajęcia prowadzą doświadczeni lektorzy języka polskiego jako obcego. Kursy są otwarte zarówno dla obywateli państw trzecich, jak i dla osób pochodzących z krajów członkowskich Unii Europejskiej.

Kiedy: Nabory na kursy trwają w pierwszej dekadzie marca, czerwca, września i lutego każdego roku.

Koszt kursu wynosi 400 złotych.

### Projekt „Migracja i Integracja w praktyce”

Szkolenia z zakresu praw i obowiązków cudzoziemców przebywających w Polsce. Według potrzeb uczestników szkolenia są prowadzone w języku polskim, angielskim lub rosyjskim.

Kiedy: Jeżeli chcesz otrzymywać na bieżąco informację o działalności FROG – dołącz do Fundacji na Facebook.

## Fundacja Nasz Wybór i Międzynarodowa Organizacja ds. Migracji

➤ [www.naszwybor.org.pl](http://www.naszwybor.org.pl)

➤ [www.iom.pl](http://www.iom.pl)

### Projekt „Empowering Migrant Youth: Models of Integration and Prevention of Exclusion”

Więcej info: ➤ [www.iom.pl/iyouth](http://www.iom.pl/iyouth)

## Fundacja Nasz Wybór

➤ [www.naszwybor.org.pl](http://www.naszwybor.org.pl)

Portal Nasz Wybór: ➤ [www.naszwybor.pl](http://www.naszwybor.pl)

Portal informacyjny dla ukraińskich migrantów.



## Polska Akcja Humanitarna

📍 [www.pah.org.pl](http://www.pah.org.pl)

### Projekt Dobry start w zasięgu ręki! – 2

Kursy i szkolenia zawodowe dla cudzoziemców, kursy językowe, kursy komputerowe, spotkania integracyjne w postaci wyjść do kin, teatrów, muzeów czy wycieczek.

Kiedy: styczeń 2011 – grudzień 2013

Gdzie: Projekt jest realizowany w biurach PAH w 3 miastach: Warszawie, Krakowie i Toruniu.

Kontakt: Biuro w Warszawie: ul. Szpitalna 5 lok. 3; 📞 tel. (0 22) 828-88-82, 828-90-86

### Projekt „Refugee. 4 – Integracja cudzoziemców w Polsce”

Projekt skierowany do osób ubiegających się o nadanie statusu uchodźcy oraz posiadających status uchodźcy lub ochronę uzupełniającą.

Cel: rozwinięcie i poprawa istniejącej oferty integracyjnej oraz poradnictwa dla uchodźców poprzez oddziaływanie na wszystkie grupy społeczne stykające się z problemem integracji.

Działania: zajęcia z j. polskiego, wyjścia integracyjne, warsztaty kulinarne, kursy zawodowe, warsztaty miękkich kompetencji zawodowych oraz [tylko w ośrodku dla uchodźców w Lininiej] warsztaty krawieckie, fryzjerskie i manicure. W ramach projektu można skorzystać również z doradztwa zawodowego i pomocy w poszukiwaniu pracy.

## Instytut Spraw Publicznych

📍 [www.isp.org.pl](http://www.isp.org.pl)

### Integracja poprzez edukację.

#### Psychologiczne i prawne wsparcie cudzoziemców w Polsce

Oferta szkoleniowa skierowana do osób, które uzyskały w Polsce jedną z form ochrony międzynarodowej oraz do osób pracujących na rzecz/Lub z migrantami przymusowymi: cykl warsztatów psychoedukacyjnych dla kobiet-migrantek przymusowych będących matkami, cykl warsztatów z wiedzy prawnej i obywatelskiej dla cudzoziemców, cykl szkoleń dla osób pracujących z cudzoziemcami.

## Stowarzyszenie Interwencji Prawnej

📍 [www.interwencjaprawna.pl](http://www.interwencjaprawna.pl)

### Projekt „Poznaj świat. Międzykulturowe przygody naukowe”

Wycieczki edukacyjne dla grupy dzieci czeczeńskich i polskich z Brwinowa i pobliskiego ośrodka w Mosznach.

## Fundacja dla Somalii

📍 [www.fds.org.pl](http://www.fds.org.pl)

### Bezpłatne kursy języka polskiego dla cudzoziemców:

Zajęcia są przeznaczone dla wszystkich obcokrajowców. Odbywają się w grupach dla początkujących i średnio zaawansowanych.

Gdzie: siedziba Fundacji przy ul. Filtrowej 71a/3 w Warszawie

Kiedy: dwa razy w tygodniu

Więcej info: 📍 [www.fundacjadlasomalii.org.pl](http://www.fundacjadlasomalii.org.pl)

## Fundacja Nauki Języków Obcych Linguae Mundi

📍 [www.linguae mundi.pl](http://www.linguae mundi.pl)

Kursy języka polskiego ogólnego i specjalistycznego dla cudzoziemców z elementami e-learningu

Gdzie: ul. Krzywickiego 34, Warszawa 📞 tel. 0 625 42 53

## Vox Humana

📍 [www.voxhumana.pl](http://www.voxhumana.pl)

### Projekt „Szkoła – początek integracji”

Warsztaty międzykulturowe w szkołach podstawowych dla polskich i czeczeńskich uczniów; warsztaty integracyjne i gry; szkolenia dla osób pracujących z uchodźcami, nauka polskiego dla dzieci uchodźców lub osób starających się o ten status; odrabianie lekcji; lekcje nt islamu oraz kultury i krajów pochodzenia uchodźców; przygotowanie i wydanie dwujęzycznej książeczki (w języku polskim i czeczeńskim) dla dzieci uchodźców o najważniejszych polskich świętach narodowych i religijnych.

Kiedy: 01.01.2012 – 30.06.2014

### Porozmawiajmy po polsku

Kiedy: marzec 2012 - czerwiec 2014

Projekt skierowany zarówno do cudzoziemców (spoza UE), jak i polskich szkół. W jego ramach organizowane są lekcje z języka polskiego dla imigrantów (z elementami kultury i wprowadzenia do polskiego rynku pracy) oraz zajęcia nt. różnych kultur dla polskich uczniów.



## Fundacja Instytut Innowacji

➤ [www.ii.org.pl](http://www.ii.org.pl)

### Projekt: „Integracja przez edukację”

Projekt przeznaczony dla obywateli krajów spoza Unii Europejskiej. W ramach pomocy w wejściu na polski rynek pracy, będą oni mogli wziąć udział w następujących szkoleniach zawodowych (do wyboru): barman, kelner, instruktor fitness, pilot wycieczek, opiekun osób chorych, kadry i płace. W projekcie przewidziano również zajęcia doszkaltające z języka angielskiego i obsługi komputera. Po projekcie powstanie film oraz publikacja z sylwetkami uczestników.

Kiedy: projekt rozpoczyna się w lipcu 2012

Zapisy: w czerwcu poprzez stronę [www.ii.org.pl](http://www.ii.org.pl) oraz pod nr tel: 22 654 64 35.

## Akademia Leona Koźmińskiego

➤ [www.kozminski.edu.pl](http://www.kozminski.edu.pl)

### Poznaj nas. Poznaj siebie II

trzy rodzaje kursów języka polskiego: a) zajęcia wyrównujące – dla imigrantów, którzy pragnęliby w przyszłości rozpocząć naukę na studiach wyższych w Polsce b) szkoła letnia – zajęcia wakacyjne przeznaczone dla osób, które od najbliższego roku akademickiego mają zamiar podjąć naukę na studiach wyższych w Polsce, c) zajęcia dla studentów regularnych – przeznaczone dla obecnych studentów-cudzoziemców. Dodatkowo odbywają się kursy dotyczące kultury i dziedzictwa narodowego.

Więcej szczegółów: ➤ [www.poznaj.kozminski.edu.pl](http://www.poznaj.kozminski.edu.pl)

## EDUKACJA O WIELOKULTUROWOŚCI I IMIGRANTACH

## Forum na rzecz Różnorodności Społecznej

➤ [www.ffrs.org.pl](http://www.ffrs.org.pl)

### Programy edukacyjne w szkołach wielokulturowych

Programy edukacyjne FFRS opracowywane są w odpowiedzi na konkretne potrzeby nauczycieli i dyrektorów szkół. Przed ich opracowaniem przeprowadzane jest dogłębne badanie potrzeb za pomocą ankiet, wywiadów i wizyt w szkołach. Ostateczny program edukacyjny składa się ze specjalistycznych modułów skupionych na rozwinięciu konkretnych obszarów wiedzy i umiejętności, które zostały zgłoszone przez uczestników oraz zidentyfikowane przez zespół Fundacji.

Więcej info lub omówienie możliwości przeprowadzenia szkolenia: ➤ [biuro@ffrs.org.pl](mailto:biuro@ffrs.org.pl)

## Fundacja Polskie Forum Migracyjne

➤ [www.forummigracyjne.org](http://www.forummigracyjne.org)

### Projekt Integracja wokół ośrodków dla uchodźców

Działania: Akcja informacyjna na temat uchodźców w miejscowościach, w których uruchamiane są nowe ośrodki dla uchodźców. m.in spotkania otwarte dla mieszkańców, lokalnych władz i służb, mediów i organizacji pozarządowych, a także spotkania w szkołach, które będą uczyły dzieci cudzoziemskie.

## Fundacja Polskie Forum Migracyjne we współpracy z Ośrodkiem Pomocy Społecznej dzielnicy Białoleka m. st. Warszawy

➤ [www.forummigracyjne.org](http://www.forummigracyjne.org)

➤ [www.opsbialoleka.waw.pl](http://www.opsbialoleka.waw.pl)

### Międzykulturowe Centrum Rozwoju i Edukacji

Bezpłatne edukacyjne i rekreacyjne zajęcia dla mieszkańców dzielnicy Białoleka (dorosłych i dzieci), m.in.: warsztaty robienia biżuterii, warsztaty kulinarne, wspólne jeżdżenie quadami, warsztaty graffiti, zajęcia teatralne, warsztaty djskie czy warsztaty fotograficzne.

Kiedy: maj 2011 – kwiecień 2012

## Fundacja Rozwoju „Oprócz Granic”

➤ [www.frog.org.pl](http://www.frog.org.pl)

### Program radiowy „Swoj czy Obcy?” na antenie Radio WNET

Audycja autorska FROG o migracjach w Polsce. W programie przedstawiane są obrazy różnych grup etnicznych, codzienne problemy migrantów w pracy, szkole, szpitalu i urzędzie. Kto tu jest swój, a kto tu jest obcy? Co mogą nam dać imigranci? Do programu zapraszani są migranci, eksperci, działacze organizacji społecznych, ludzie nauki i kultury.

Kiedy: co poniedziałek o godzinie 18:00

➤ [www.radiownet.pl/#/republikanie/swoj-czy-obcy](http://www.radiownet.pl/#/republikanie/swoj-czy-obcy)

## Fundacja Rozwoju „Oprócz Granic”

📧 [www.frog.org.pl](http://www.frog.org.pl)

### „Narzędzia Customer Relationship Management w pracy organizacji świadczących usługi na rzecz cudzoziemców w Polsce”

Cele projektu:

- rozwinięcie i poprawę oferty integracyjnej, w szczególności organizacji pozarządowych, co pozwoli zwiększyć skuteczność tych działań;
- standaryzacja świadczenia usług na rzecz cudzoziemców przez organizacje pozarządowe, w zakresie obsługi klienta, archiwizacji dokumentów klientów, wypełniania formularzy itp.;
- wdrożenie narzędzia pozwalającego na ocenę potrzeb w/w grupy w zakresie usług oferowanych przez organizacje pozarządowe, bazującego na analizie zapotrzebowania na usługi.

## Fundacja Świat na Wyciągnięcie Ręki

📧 [www.swiaty.org.pl](http://www.swiaty.org.pl)

### Wyspa skarbów multi kulti. Wyprawa dla przedszkolaków

Cykl zajęć dla dzieci w wieku przedszkolnym (4-6 lat), podczas których poznają one kultury z każdego kontynentu.

Kiedy: cały rok

Gdzie: warszawskie przedszkola

Zgłoszenia: 📧 [fundacja@swiaty.org.pl](mailto:fundacja@swiaty.org.pl) lub 501 318 949

### Z książką w świat

Zajęcia realizowane we współpracy z Księgarnią EFKA.

Cel: zaznajomienie dzieci z tematyką różnorodności kulturowej świata poprzez książki (pokazujące różne zakątki świata oraz pochodzące z różnych krajów) oraz zabawę – malowanie, wycinanie, klejenie, słuchanie muzyki, lepienie!

Kiedy: przez cały rok

Zgłoszenia: 📧 [fundacja@swiaty.org.pl](mailto:fundacja@swiaty.org.pl) lub 501 318 949

Ponadto Fundacja prowadzi:

**Warsztaty wrażliwości kulturowej dla dorosłych;**

**Warsztaty dla obcokrajowców na temat kultury polskiej;**

**Warsztaty z komunikacji międzykulturowej dla młodzieży.**

Zgłoszenia: 📧 [fundacja@swiaty.org.pl](mailto:fundacja@swiaty.org.pl) lub 501 318 949

## Polska Akcja Humanitarna

📧 [www.pah.org.pl](http://www.pah.org.pl)

Szkolenia dla kadry szkół przyjmujących dzieci uchodźcze.

Portale informacyjne 📧 [www.uchodzczydoszkoly.pl](http://www.uchodzczydoszkoly.pl) oraz 📧 [www.refugee.pl](http://www.refugee.pl)

„Refugee Review” – drukowana gazeta uchodźców.

### Przegląd Filmów o tematyce uchodźczej

Kiedy: 20 czerwca (Dzień Uchodźcy)

Więcej info: Centrum Pomocy Uchodźcom i Repatriantom Polskiej Akcji Humanitarnej, ul. Szpitalna 5/18, 00-031 Warszawa,

📞 tel. 22 828 88 82 wew. 250.

## Stowarzyszenie Centrum Inicjatyw Międzykulturowych

📧 [www.cim.org.pl](http://www.cim.org.pl)

### Za Horyzontem

Cykl spotkań, podczas których członkowie organizacji, uchodźcy lub podróżnicy prezentują kulturę danego kraju (slajdy, muzyka, poczęstunek, mini-lekcje języka, prelekcje).

Kiedy: zwykle w ostatni piątek miesiąca

Gdzie: Kawiarnia Ogrody, ul Mariensztat 21a Warszawa

Więcej info: 📧 [www.cim.org.pl/za\\_horyzontem](http://www.cim.org.pl/za_horyzontem)

### Dialog Międzykulturowy

Projekt o charakterze edukacyjnym i wydawniczym - czasopismo internetowe poświęcone następującym blokom tematycznym: Kultury Świata, Rozwój w dobie globalizacji, Migracje Międzynarodowe oraz Prawa Człowieka.

Kiedy: 4 razy w roku

więcej info: 📧 [www.cim.org.pl/cim/dialog\\_miedzykulturowy](http://www.cim.org.pl/cim/dialog_miedzykulturowy)



## Stowarzyszenie Dom Kaukaski w Polsce we współpracy ze Studium Europy Wschodniej UW

➤ [www.domkaukaski.org](http://www.domkaukaski.org)

➤ [www.studium.uw.edu.pl](http://www.studium.uw.edu.pl)

### Czasopismo „Prometeusz”

Pismo przybliży historię i współczesność krajów byłego ZSSR.

Kiedy: drugi numer ukaże się w czerwcu 2012

## Stowarzyszenie Nigdy Więcej

➤ [www.nigdywiecej.org](http://www.nigdywiecej.org)

### Program Edukacyjny dla nauczycieli

Projekt prowadzony w ramach programu odpowiedzialności społecznej UEFA Euro 2012 „RESPECT Diversity”.

Cel: pogłębienie wiedzy nauczycieli w dziedzinie przeciwdziałania rasizmowi, przejawom ksenofobii i szeroko pojętej nietolerancji, ze szczególnym uwzględnieniem problemu rasizmu w sporcie.

Szkolenie jest bezpłatne.

Więcej info: ➤ [www.nigdywiecej.org](http://www.nigdywiecej.org)

Zgłoszenia: ➤ [programedukacyjny2012@nigdywiecej.org](mailto:programedukacyjny2012@nigdywiecej.org)

### Magazyn „NIGDY WIĘCEJ”

Jedyny w Polsce czasopismo, które poświęcone jest problemom neofaszyzmu, rasizmu i antysemityzmu w kraju oraz w Europie.

Kiedy: stała publikacja, dostępna on-line

### Kampania „Muzyka Przeciwko Rasizmowi”

Kampania skierowana do słuchaczy za pośrednictwem twórców wszelkich gatunków muzyki.

Kiedy: program stały

### Kampania sportowa „Wykopmy Rasizm ze Stadionów”

Kampania skierowana do kibiców, zawodników, trenerów, sędziów, działaczy sportowych i dziennikarzy propagująca antyrasistowską postawę wśród fanów piłki nożnej.

Kiedy: program stały

Więcej info: ➤ [www.nigdywiecej.org](http://www.nigdywiecej.org)

## PORADNICTWO

### Instytut Spraw Publicznych (lider projektu), Stowarzyszenie Interwencji Prawnej (SIP), Helsińska Fundacja Praw Człowieka, Klinika Prawa UW, Fundacja Polskie Forum Migracyjne

➤ [www.isp.org.pl](http://www.isp.org.pl)

➤ [www.interwencjaprawna.pl](http://www.interwencjaprawna.pl)

➤ [www.hfhr.pl](http://www.hfhr.pl)

➤ [www.klinika.wpia.uw.edu.pl](http://www.klinika.wpia.uw.edu.pl)

➤ [www.forummigracyjne.org](http://www.forummigracyjne.org)

### Prawnicy na rzecz uchodźców V

Poradnictwo prawne dla cudzoziemców oraz pomoc o charakterze socjalnym, doradczym i językowym osobom, które ubiegają się o nadanie statusu uchodźcy lub uzyskały w Polsce jedną z form ochrony międzynarodowej.

Działania SIP w ramach projektu:

– bezpłatne poradnictwo prawne oraz międzykulturowe i integracyjne – codzienne dyżury w biurze SIP;

– Centrum Wolontariatu SIP: wolontariusze w różnych sytuacjach towarzyszą cudzoziemcom jako tłumacze i „przewodnicy międzykulturowi”.

– poradnictwo związane z abolicją (dyżury codziennie 10.00-15.00)

Gdzie: Warszawa AL. 3-go Maja 12 lok. 510

Więcej info: ➤ [www.interwencjaprawna.pl/projekty](http://www.interwencjaprawna.pl/projekty)

Działania FHPR w ramach projektu:

Dyżury prawników oraz doradcy ds. integracji odbywają się w siedzibie Fundacji Helsińskiej przy ul. Zgoda 11, w pokoju nr 413.

Więcej info: ➤ [www.hfhr.pl/uchodzczy/projekty-realizowane/prawnicy-na-rzecz-uchodzcow-v](http://www.hfhr.pl/uchodzczy/projekty-realizowane/prawnicy-na-rzecz-uchodzcow-v)

Działania ISP w ramach projektu:

– działania analityczno – badawcze, w tym badanie ilościowe poziomu i rodzaju wykształcenia oraz poziomu i rodzaju twardych i miękkich kompetencji wśród uchodźców w Polsce w celu przygotowania adekwatnych narzędzi integracji ekonomicznej oraz oferty kursów uzupełniających lub uaktualniających już posiadaną przez nich wiedzę i umiejętności.

Działania **Kliniki Prawa UW** w ramach projektu:

– udzielanie informacji oraz pomocy prawnej osobom starającym się o nadanie statusu uchodźcy (lub posiadającym go) na terytorium RP oraz tym, które uzyskały ochronę subsydiarną.

Działania **PFM** w ramach projektu

– przygotowanie filmu informacyjno-edukacyjnego dla cudzoziemców na temat ich praw oraz różnych aspektów funkcjonowania polskiego społeczeństwa w kontekście integracji.

Więcej informacji na: [www.isp.org.pl](http://www.isp.org.pl)

---

## Polska Akcja Humanitarna

[www.pah.org.pl](http://www.pah.org.pl)

### Projekt „Refugee. 4 – Integracja cudzoziemców w Polsce”

Opis: patrz **AKTYWIZACJA**

#### Projekt: Abolicja 2012

Kampania informacyjna nt. abolicji i pomoc w wypełnianiu wniosków o legalizację pobytu.

Kiedy: styczeń-lipiec 2012

Gdzie: w biurach PAH w Toruniu, Krakowie i Warszawie. Adres warszawskiego biura:

ul. Szpitalna 5/18, pon-pt, 9:00-17:00, tel. [tel. 22 828 88 82](tel:22828882)

Więcej info: [abolycja@pah.org.pl](mailto:abolycja@pah.org.pl), [www.pah.org.pl/nasze-dzialania/246/683/abolycja](http://www.pah.org.pl/nasze-dzialania/246/683/abolycja)

---

## „Pro Humanum” Stowarzyszenie na rzecz rozwoju społeczeństwa obywatelskiego

[www.prohumanum.org](http://www.prohumanum.org)

### Biuro Porad Społecznych

Pomoc skierowana jest do uchodźców i emigrantów.

W Biurze można uzyskać: porady prawnika, psychologa, doradcy zawodowego; pomoc w znalezieniu mieszkania; poradnictwo międzykulturowe. W ramach projektu odbywają się też zajęcia edukacyjne i integracyjne, w tym wolontariat zagraniczny.

Gdzie: ul. Ratuszowa 7/9 lok.65, Warszawa, [tel 22-4033203](tel:224033203)

---

## Stowarzyszenie Interwencji Prawnej

[www.interwencjaprawna.pl](http://www.interwencjaprawna.pl)

### Projekt **Asystent kulturowy II**

W szkole podstawowej na Targówku Stowarzyszenie będzie zatrudniać czeczeńskiego asystenta kulturowego, którego rolą jest wsparcie procesu integracji dzieci uchodźców i ich rodziców ze społecznością szkolną (pomoc językowa, pomoc podczas wybranych lekcji, wsparcie w kontaktach nauczycieli z rodzicami i ośrodkiem dla uchodźców, zajęcia z jęz. czeczeńskiego jako ojczystego).

Kiedy: Od kwietnia do grudnia 2012

---

## Fundacja Rozwoju „Oprócz Granic”

[www.frog.org.pl](http://www.frog.org.pl)

### Projekt **„Migracja i Integracja w praktyce”**

Usługi w zakresie poradnictwa dla cudzoziemców – eksperci Fundacji są dostępni codziennie.

Kiedy: od poniedziałku do piątku od 11:00 do 17:00.

Gdzie: ul. Górskiego 3/17, Warszawa.

Zapisać się na konsultację można pod numerem telefonu: [+48 22 403 78 72](tel:+48224037872)

---

## Fundacja dla Somalii

[www.fds.org.pl](http://www.fds.org.pl)

### Punkt Konsultacyjny dla Cudzoziemców

Dyżury prawnika oraz doradcy zawodowego (z możliwością tłumaczenia na arabski, hiszpański, rosyjski, włoski).

Gdzie: siedziba Fundacji przy ul. Filtrowej 71a/3 w Warszawie

### Centrum Informacji i Integracji dla Uchodźców

Cel: pomoc uchodźcom i emigrantom przebywającym na terenie Warszawy i w jej okolicach.

Centrum prowadzi zespół specjalistów (prawnik, doradca zawodowy, asystent kulturowy i lektorzy). W ramach projektu odbywają się konsultacje prawne i kulturowe, oraz zajęcia edukacyjne i integracyjne.

Kiedy: od kwietnia 2012

Gdzie: siedziba Fundacji przy ul. Filtrowej 71a/3 w Warszawie

---

## Fundacja Nasz Wybór

[www.naszwybor.org.pl](http://www.naszwybor.org.pl)

### Zasoby informacyjne dla migrantów z Ukrainy w Polsce

W ramach tego projektu fundacja wydaje gazetę dla migrantów z Ukrainy (w wersji papierowej i internetowej) oraz organizuje spotkania dla migrantów.



## Fundacja „Ocalenie”

👉 [www.ocalenie.org.pl](http://www.ocalenie.org.pl)

### Centrum Pomocy Cudzoziemcom

Centrum pomaga migrantom w kontaktach z urzędami i instytucjami, z personelem medycznym oraz ze szkołami i uczelniami. Ponadto oferuje też usługi z zakresu poradnictwa międzykulturowego, pomocy w znalezieniu mieszkania, poradnictwa zawodowego i pomocy w szukaniu pracy, pomocy psychologicznej, pomocy w sytuacjach kryzysowych oraz poradnictwa prawnego. Języki, w jakich udzielana jest pomoc: polski, rosyjski, angielski, francuski, arabski, czeczeński, gruziński.

Kiedy: maj 2011 – kwiecień 2014

## Fundacja Polskie Forum Migracyjne we współpracy ze Stowarzyszeniem Interwencji Prawnej i Mazowieckim Urzędem Wojewódzkim

👉 [www.forummigracyjne.org](http://www.forummigracyjne.org)

👉 [www.interwencjaprawna.pl](http://www.interwencjaprawna.pl)

👉 [www.mazowieckie.pl](http://www.mazowieckie.pl)

### Infolinia migracyjna

Internetowy serwis informacyjny dla cudzoziemców i na temat cudzoziemców w Polsce. Osoby odwiedzające portal PFM mogą zadać pytanie dotyczące cudzoziemców i uchodźców oraz ich funkcjonowania w różnych aspektach życia społecznego i uzyskać na odpowiedź online.

## Stowarzyszenie Interwencji Prawnej

👉 [www.interwencjaprawna.pl](http://www.interwencjaprawna.pl)

### Centrum Informacyjne dla Cudzoziemców 2

Kontynuacja projektu; bezpłatne poradnictwo w czasie dyżurów prawników, doradcy integracyjnego/międzykulturowego oraz tłumacza.



## BADANIA Z ZAKRESU WIELOKULTUROWOŚCI

### Caritas

👉 [www.caritas.pl](http://www.caritas.pl)

#### Projekt Praktyki Integracji (kontynuacja projektu Laboratoria Integracji)

Cel: poprawa polityki integracyjnej, wypracowanie metod współpracy pomiędzy instytucjami zaangażowanymi w procesy integracji imigrantów w Polsce oraz opracowanie bazy sprawdzonych narzędzi integracji w innych państwach UE.

Działania:

- prowadzony jest wortal: 👉 [www.praktyki-integracji.pl](http://www.praktyki-integracji.pl);
- działa Zespół Ekspertów Monitorujących Postępy w Polityce Integracyjnej;
- prowadzone są analizy działań podejmowanych na rzecz integracji obywateli Państw trzecich.

## Forum na rzecz Różnorodności Społecznej

👉 [www.ffrs.org.pl](http://www.ffrs.org.pl)

### Badania dot. integracji dzieci migranckich i uchodźczych w polskich szkołach

Analiza efektywności systemu nauczania języka polskiego jako obcego oraz badanie mechanizmów wykluczania lub włączania dzieci migranckich i uchodźczych (oraz ich rodzin) we wspólności szkoły. Więcej informacji o badaniu oraz raporty będzie można znaleźć na stronie Fundacji.

## Instytut Spraw Publicznych

👉 [www.isp.org.pl](http://www.isp.org.pl)

### Badania integracji społeczności azjatyckich w Polsce

Diagnoza i analiza sytuacji migrantów pochodzenia wschodnioazjatyckiego w Polsce.

### Badanie zagrożeń w integracji migrantów przymusowych w Polsce

Diagnoza problemów, które utrudniają integrację uchodźców ze społeczeństwem polskim, w tym przede wszystkim dyskryminacji na rynku mieszkaniowym migrantów przymusowych, która niejednokrotnie generuje problem bezdomności uchodźców.

## Stowarzyszenie Interwencji Prawnej w partnerstwie z Międzynarodową Organizacją ds. Migracji (lider)

👉 [www.interwencjaprawna.pl](http://www.interwencjaprawna.pl)

👉 [www.iom.pl](http://www.iom.pl)

### „Europejska Lokalna Współpraca na rzecz Integracji”

Projekt zakłada badania oraz wsparcie integracji migrantów.

Cel: wzmocnienie dwukierunkowego procesu integracji poprzez kształtowanie strategii integracyjnych pomiędzy obywatelami państw trzecich a społeczeństwami przyjmującymi.

Więcej informacji: 👉 [www.interwencjaprawna.pl/projekt-sc-europejska-lokalna-wspolpraca](http://www.interwencjaprawna.pl/projekt-sc-europejska-lokalna-wspolpraca)



**Stowarzyszenie Interwencji Prawnej w partnerstwie z Instytutem Spraw Publicznych, we współpracy z Mazowieckim Urzędem Wojewódzkim i Fundacją Polskie Forum Migracyjne**

➤ [www.interwencjaprawna.pl](http://www.interwencjaprawna.pl)

➤ [www.isp.org.pl](http://www.isp.org.pl)

➤ [www.forummigracyjne.org](http://www.forummigracyjne.org)

**„Różni, ale równi - badania nad równym traktowaniem cudzoziemców w Polsce”**

Projekt służący stworzeniu podstaw dla skutecznej integracji poprzez zdiagnozowanie problemów, przed jakimi stają obcokrajowcy pochodzący z państw trzecich w Polsce (w tym dyskryminacji) oraz przedstawieniu rekomendacji zmierzających do obniżenia napięć pojawiających się na drodze integracji obywateli państw trzecich z polskim społeczeństwem.

Gdzie: biuro Stowarzyszenia Interwencji Prawnej i Mazowiecki Urząd Wojewódzki. Szczegóły na stronie Fundacji

**Centrum Stosunków Międzynarodowych**

➤ [www.csm.org.pl](http://www.csm.org.pl)

**Projekt Cudzoziemscy małżonkowie obywateli polskich – wymiar Genderowy**

Osobami, do których skierowany jest projekt są cudzoziemscy małżonkowie – głównie kobiety pochodzące z Białorusi, Ukrainy i Rosji przebywające w Polsce.

Celem projektu jest odpowiedź na pytania: jakiego rodzaju wsparcia oczekują żony polskich obywateli, pochodzące z państw byłego ZSRR? Od kogo powinno ono pochodzić? W jakich dziedzinach życia jest pożądane?

**Stowarzyszenie Nigdy Więcej**

➤ [www.nigdywiecej.org](http://www.nigdywiecej.org)

**Brunatna Księga**

Katalog incydentów ksenofobicznych.

**Fundacja Rozwoju „Oprócz Granic”**

➤ [www.frog.org.pl](http://www.frog.org.pl)

**„Wielowymiarowe wyzwania: badanie potencjału integracji migrantów w Polsce”**

W ramach projektu zbierane są i analizowane informacje na temat procesu integracji cudzoziemców w Polsce. Raport, który powstanie na zakończenie projektu, ma docelowo służyć zapoznaniu szerszych kręgów urzędników, działaczy organizacji pozarządowych, mediów i polityków z obecnymi uwarunkowaniami integracji cudzoziemców w Polsce.

Więcej info: ➤ [www.defi.frog.org.pl](http://www.defi.frog.org.pl)

**Instytut Spraw Publicznych**

➤ [www.isp.org.pl](http://www.isp.org.pl)

**Mój dom – Twój dom? Badanie zagrożeń w integracji cudzoziemców w Polsce**

Projekt zakłada zdiagnozowanie podstawowych problemów związanych z segregacją i dyskryminacją migrantów na rynku mieszkaniowym w Polsce. Jednym z czynników stanowiących przeszkodę w wynajęciu lokalu przez cudzoziemców są uprzedzenia i dyskryminacja ze strony właścicieli mieszkań. Projekt zakłada przeprowadzenie trzech badań: działań analitycznych, badania eksperymentalnego oraz ilościowego badania preferencji wśród właścicieli mieszkań. Pozwoli to na praktyczne wykorzystanie wyników przy planowaniu działań profilaktycznych, przeciwdziałających zjawiskom segregacji i gettoizacji.





## Nadrabin ponad podziałami.



**Dow Ber Meisels** (1798-1870) rabin krakowski i nad-rabin warszawski, był jedną z najciekawszych postaci historycznych Warszawy XIX wieku.

Gorący zwolennik zbliżenia polsko-żydowskiego – w 1861 roku zdecydował o zamknięciu warszawskich synagog. Był to gest solidarności z katolickim duchowieństwem, które zamykało kościoły po ich zbezczeszczeniu przez

Kozaków. W konsekwencji został aresztowany i uwięziony. W 1863 wydano go z Królestwa Polskiego i zezwolono mu na powrót dopiero po kilku latach. Jego pogrzeb w 1870 roku przerodził się w demonstrację polsko-żydowską. ◆



**CENTRUM  
WIELOKULTUROWE  
W WARSZAWIE**

**BIULETYN WARSZAWSKIEGO CENTRUM  
WIELOKULTUROWEGO**



*Harmonia  
kultur...*



design: michał warda

# PARTNERZY:



CENTRUM STOSUNKÓW MIĘDZYNARODOWYCH  
CENTER FOR INTERNATIONAL RELATIONS



fundacja sztuki  
arteria



DOM KAUKASKI W POLSCE



Fundacja dla Somalii  
Foundation for Somalia



INSTYTUT SPRAW PUBLICZNYCH



Forum na rzecz  
Różnorodności  
Społecznej



Stowarzyszenie  
Interwencji  
Prawnej



## SZANOWNA PANI PREZYDENT, CHCIELIBYŚMY ZŁOŻYĆ PANI NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI:

katolickiej *Wielkanocy* (8 kwietnia), ormiańskiej *Wielkanocy* (11 kwietnia), żydowskiej *Paschy* (6-13 kwietnia), prawosławnej *Wielkanocy* (15 kwietnia), buddyjskiego *Święta Vesak* (4-5 maja), chińskiego *Święta Smoczyc Łodzi* (5 czerwca), muzułmańskiego *Ramadan* (20 lipca-18 sierpnia), chińskiego *Święta Duchów* (15 sierpnia)

## PRZY TEJ OKAZJI DZIĘKUJEMY PANI ZA WPISANIE STWORZENIA WARSZAWSKIEGO CENTRUM WIELOKULTUROWEGO DO SWOJEGO PROGRAMU NA LATA 2010-2014.

Cieszymy się, że podobnie jak nam zależy Pani na wizerunku Warszawy jako tolerancyjnej, przyjaznej i dynamicznie się rozwijającej europejskiej stolicy.

Mamy nadzieję, że już wkrótce będziemy mogli spotkać się na otwarciu **Warszawskiego Centrum Wielokulturowego** – innowacyjnej instytucji, która przypomni o tradycji tolerancji w dawnej i obecnej Rzeczypospolitej.



PILOTAŻ  
WARSZAWSKIE  
CENTRUM  
WIELOKULTUROWE  
AKTYWIZACJA KULTURA EDUKACJA INTEGRACJA



Prezydent  
Miasta Stołecznego Warszawy

Szanowna Pani  
**Hanna Gronkiewicz-Waltz**

Pl. Bankowy 3/5

00-950 Warszawa

